דער „אידישער זשורנאל"

ה. ווייגבערג פרעזידענט און דזשענעראל מענעדזשער

די איינציגע איד שע טעגליכע צייטונג אין פראנזיזע אמעריקא

מענעדזשינג דזשאיש פאבלישינג קאמפאני לימיטעד — אדריסנעבער

231-233 קווין סט. וועסט טעלעפאן עדעלייר 3967

סובסקריפשאן פריין: 5.00 א יאהר איינצעלנע קאפ. 2 סענט

„הייץ קרבנות"

פון י"ב"ם

ביי פיעלע וועט האט אויסזעהען ווי א שעהנער וויץ, וועלכער קלינגט אין דער לופט. ווייל חיינטיגען זומער זענען נאך אזעלכע חיצען ניט געווען, וועלכע זאלען מעגשען קעפ פערדרעהען. עס איז אבער קיין ווייץ ניט ביי מר. און מדם. ב. וועלכע זענען נעבאך יעצט הייץ קרבנות. און ביידע האבען זיך נאך ניט אבגעקיהלט.

די געשיכטע איז ניט מעהר קיין נייע. און האט שוין פאסירט ביי פיעלע. דאך אבער איז עס ביי זיי אזוי שנעל פארגעקומען, אז ביידע האבען קיין צייט ניט געהאט זיך צו בערעכענען וואס זיי טהיען.

מדם. ב. איז די פרוי פון א היעגען ערפאלגרייכען ביזנעס מאן, וועלכער פערמאגט א חיבש כיסעל געלד. האט איינגעע געטליכע הייזער, און האלט אין זיינע געשעפטען צעהנדליגע מענשען.

אין זיי אזוי פאסט. אז א פרוי פון אזא ערפאלגרייכען ביזנעס מאן זאל זיצען א זומער אין דער היים, ניט ערגעגן איך הייכע גרינע בערג אין טיקה גראזיגע טהאלען. איז מדם. ב. מיט איהר מאן אבגעפאהרען אין א זומער פלאץ ניט ווייט פון טאראנטא, מושזה געווארען מיט'ן פרייז אין זיך גענומען ערהאלען פון דער זומערדיגער נאטור.

אלזיין צו זיין דארט איז דאך אבער אומעדיג. עס ווערט ציגענע־מען נאך אמאהל די גאטור אין די נאטור. האט מדם. ב. אנגעהויבען זו־כען בעקאנטשאפט מיט וועמען איהר זומער צייט צו פע ברענגען. אין אז מען זוכט געפינט מען.

א יונגער מאן, וועלכער ארבייט אין דעם וועלבען פלאץ, וואו מדם. ב. האט פערבראכט, האט איינגעזעהען, אז עס וועט פאר איהם ניט שלעכט זיין. ווען ער וועט פאר א קורצער צייט איינפגעבען זיין ארבייט. און אביסעל מיטשפאציערען מיט דער רייכער פרוי.

דער פרוי איז היימליכער געווארען. דעם מאן אבער האט עס ניט געשמעקט. עפעס האט זי צופיעל געלד געפאדערט. און ער האט געזוכט איינצוגעפינען וואס טהון זיין פרוי מיט אזוי פיעל מזומן.

ער האט ניט געזוכט. וואו ער פאהרט, נאר זיך אבגעשטעלט אין א נאהענגטען פלאץ ארום זיין פרוי און גענומען נאכקוקען ווי אזוי זי פערבענגט איהר פרייע צייט אהן איהם.

זיין פרוי, וועלכע האט מיט איהר שטאדטישער היץ, זיך איבער־געגעבען צו דעם יונגען מאן, האט קיין טריט ניט געמאכט אהן איהם, געגעסען צוזאמען, געשפאצירט צוזאמען, געשפהיגען צוזאמען. דער יונגערמאן זעהענדיג דאס גליק וואס איהם האט געטראפען, האט זיך אויך צוהיצט. און פערבעסען וואו ער איז אין דער וועלט.

ווען דער אמת'ער מאן האט דאס דערזעהען, איז ער א צוהיצטער אויפגעשפרונגען. זיך געכאפט אז זיין פרוי האט איהם אלע זיינע יאהרען גענארט. געהאט אן אנדערען אנטער זיינע פלייצעס. ער האט אבער ניט געוואלט מאכען קיין ליטיש געלעכטער. נאר אהיים געקומען און צו־היצטערהייד גערופען זיין לאיער אין פערקלאגט זיין פרוי פאר א גט. אנ־געבענדיג די אירזאכע אז זיין פרוי איז איהם פאלש אין פערבענגט מיט אנדערע.

מדם. ב. איז יעצט צוריק געקומען אין שטאדט. פערפאהרען צו איהר הויז. זי איז אבער ניט ארייינגעלאזען געווארען. דער מאן האט פערהערעגט, דאס זי טאר זיך מעהר ניט געפינען אין די פלעצער וועלכע בעלאנגען צו איהם. ער שיקט איהר דערזייל קליינע וועבענטליכע טשעק־לעך, ביז צום גט. אין ביידע היצען זיך.

מדם. ב. האט אנגעשטעלט א לאיער פון איהר זייט, וועלכער וועט דארפען איבערציינגען איהר מאן. אז ער איז שטארק צוהיצט. ווייל זיך ניט אבגעבען קיין רעכענונג. אז ער האט שטארק צוהיצט זיין פאנטאזיע, ווייל זי האט בלויז געזוכט מיט וועמען איהר אומעטיגע צייט צו פער־טרייבען.

וויעדער פערקעהרט, דער לאיער פון מדם. ב. וועט דארפען איבער־צייגען אז זיין קליענט האט רעכט. דאס ער האט געהאט א פאלשע פרוי, און א גליק וואס ער האט זיך געכאפט אין צייט.

מיר ווילען ניט צו געבען קיינע פירושים צו דער פאסירונג, וועלכע איז ניט קיין נייע. און פאסירט יעדען זומער. ווען מעגער אדער פרויען פאהרען אין די זומער פלעצער אבריהען זיך. אבקיהלען זיך, פערבענגען רוהיג די הייסע זומער מאנאטען.

עס איז אבער געווים ניט פאסיג. ווען א מאן אדער פרוי האנדלען אזוי איבערגעאיילט. אהן רעכענונג, אין ווילען ניט איינזעהען זייערע טעות'ן, וועלכע זיי בעגעהען בדרך דער היצינקייט פון זייערע האנדלונ־גען. עס איז נאך ווייט פון צו בעשולדיגען א פרוי, אז ווען זי פערבענגט מיט אירגענד וועמען אין א זומער פלאץ, אז זי איז געווען פאלש דעם מאן, אין הערפאר פאדערען א גט.

עס איז פיליכט אמת, אז די פרוי האט אביסעל איבערטריבען, זיך פערגעסען. וואו זי איז און דער מאן האט דאדורך געקענט ווערען איי־פערזיכטיג.

דער מאן דארף זיך אבער בערעכענען ווען ער איז אויף איהר פלאץ, אין זוכט א צייט פערטרייב. אדער זוכט אירגענד וועמען, ווער עס זאל איהם די ארומיגע גענענד צייגען.

דער יונגערמאן מיט וועלכען מדם. ב. האט פערבראכט, איז אן אר־ביימער. וועלכער ארבייט אויף'ן פארם, און אויב זי האט זיין צייט גע־פאדערט. האט זי דאך איהם בעצאהלען געמוזט פאר זיין צייט.

זאכען וועלכע ווערען בעגאנגען שנעל, ווייזען איבעראל ארויס זיי־ערע פעהלערען. ווייזען תמיד אז וואלט מען רעכענונג זיך אבגעגעבען וואס מען געהט טהאן וואלט אזעלכעס ניט פאסירט. און דאס איז דאך פון ביידען געטהאן געווארען.

זאל עס אמונעגיגסטענס זיין א בייספיעל פאר אנדערע, וועלכע פאה־רען זיך ערהאלען אין די זומער פלעצער, ניט צו בלייבען אזעלכע הייץ־קרבנות.

(פארזעצונג פון פייזוש 1)

דע געשייען, וועלכע עס האבען אויסגע־דריקט די פערזאמעלטע דורך אפלאדיס־מענטען.

עס ווערט פארגעשטעלט יהודה קויפ־מאן, וועלכער איז ניט בעקאנט מיט זיין אראטארישער רעדנער קראפט, און וועל־כער גראטיליירט סענערער אידען, דער־מיט וואס די מאנגרעס בעווענונג ווערט א ווירקליכקייט. עס איז שוין נאהענט רער טאג ווען דער איד וועט געהן שטי־מען אלס אידישער בירגער, אלס מענש פאר זיך, פאנגט דער רעדנער אן. זיין טטארק געשליפענע רעדע מיט וועלכער ער האט בעלויפטען די נוטזוועגדיגקייט און וצען פון א אידישען קאנגרעס אין קע־נעדע.

דער יעצטיגער קאנגרעס פערענדיגט דאס לעצטע קאפיטעל פון דער אידישער לות געשיכטע וועלכע דויערט שוין הונ־ערטער יאהרען, קיינמאהל האבען מיר נאך ניט אלס פאלק ארויסגעטרעטען, עס טוז אבער יעצט געטהאן ווערען אין דיא אפערבעריטונגען דערצו זיינען שוין גע־נאכט.

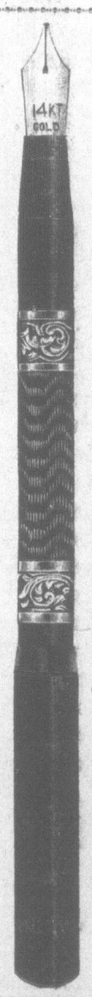
יהודה קויפמאן, האט אין זיין רעדע עצוינגע א קייט פון דער גאנצער גלות געשיכטע ביז צום יעצטיגען דור, וועלכער האט דערלעבט די ערוואכונג פונ'ם אידי־שען פאלק און איז געקומען צום בע־וואוסטזיין אז דעם פאלקס שטימע זאל געהערט ווערען דורך פאלקס מענשען, ער וועהלט פונ'ם פאלק, און ווען ער האט גע־ענדיגט זיינע ווערטער אז קורצליך, קומען מיר אלע שטימען אלס אידישע בירגער פאר אידישע רעכטע און א נאציאנאלע היים אין פאלעסטינא, האט מינוטען לאנג גענומען ביז די פערזאמעלטע האבען זיך בערוהיגט פון דער פרעהליכער בשורה וועלכע זיי האבען געהערט.

א. ריזינווייז, רעדאקטאר פון אידישען זשורנאל, וועלכער איז פארגעשטעלט געווארען אלס צווייטער רעדנער, האט זיך איבערהויפט אבגעשטעלט וועגען דיא לעצטע בלבולים וועלכע זיינען אויף אונז געמאכט געווארען, אז אזעלכעס וואלט קיינמאהל ניט געקענט פאסירען ווען מיר וואלטען ניט געזוכט צו ראטעווען אינזערע טראנקע ווען זיי גוסס'ן. מיר אידען האבען ביז היינט בלויז געלעבט פאר אנדע־ע. עס איז אבער געקומען די צייט ווען מיר האבען גענומען א טראכט געבען ווע־גען זיך, און דער אידישער קאנגרעס וועט געווייס זיין דער יעניגער וועלכער וועט די אידישע שטימע לאזען אויפהיבען און עהרליך הערען, מיר ווילען זיך מעהר ניט בויגען און בעטען בעגאדיגונג ווייל אלס א פאלק בלוטיגען מיר ביי דער יעצטיגער מלחמה, און אלס א פאלק מוזען מיר קו־מען פארדערען ניט נאר א געזיכערטע היים אין פאלעסטינא, נאר אלע רעכטע אין די לענדער וואו מיר געפינען זיך.

ער אפעליערט אויף דאס עס איז נוי־טיג געלד צו דערבעוועגונג און אלס א רע זולטאט איז א היבשע סומע געלד געשא־פען געווארען.

בכלל מיז געזאגט ווערען אז די קאנג רעס בעוועגונג איז יעצט אין פולען גאנג און וועט ער געהן אין דעם זעלבען ריכ־טיגען וועג ווי ביז יעצט, וועט די פאליטיק פערענין וואס איז אבגעהאלטען געווארען ביי אונז אין טאראנטא, האבען א ניי בלעטעל געשיכטע פערצייכענט פאר דיא קענעדער אידען מיט וועלכען מיר וועלען מעגען שטאלצירען.

א $2.50 פאונטיין פען פריי



אונזערע לעזער פון דער קאנטרי האבען יעצט א גע־לעגענהייט צו בעקומען א צוויי אין א האלב דאלארדיגע פאונטיין פען אין גאנצען פריי.

דער "אידישער זשורנאל" וויל אז אין יעדען אידישען הויז פון אונזער גרויסער קאנאדע, זאל זיך געפונען די איינציגע טעגליכע אידישע צייטונג אין קאנאדע, וועלכע קעמפט פאר אלעס, וואס עס איז פראגרעסיוו.

צוליעב דעם, וועלען מיר פאר צוויי חדשים צייט, אנהייבענדיג דעם 15־טען יולי ביז דעם 15־טען סעפטעמ־בער 1917, רעכנען אונזערע קאנטרי סובסקרייבער בלויז $3.50 פאר א יאהר סובסקריפשאן.

מען מוז אבער אריינשיקען פאר א גאנץ יאהר, און דאן וועלען די לעזער בעקומען איינע פון די פיינסטע פרעמיומס, וואס א אידישע צייטונג האט וועגען געגעבען.

עס איז אונז געלונגען צו בעקומען א פיינעם סטאק פון פאונטיין פענס, 14 קערעט גאלד, א פען, וועלכע ווערט איבעראל פערקויפט, אלס ניט וועניגער ווי $2,50, און דיעזע פאונטיין פען (זי זעהט אויס פונקט ווי דערקאט) גיבען מיר אין גאנצען פ ר י י צו אלע לעזער, וועלכע וועלען אונז פאר דיעזער צייט אריינשיקען פאר א יאהר סובסקרייבשאן.

שיקט אייערע סובסקריפשאנס צו

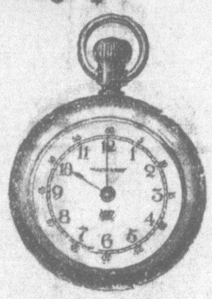
HEBREW JOURNAL

251 Queen St. W. TORONTO Ont.

בענוצט זיך מיט דיעזער גלענצענ־דער נעלענענהייט

מ. העלער

176½ מוזין סט. וועסט טאראנטא



נייעס פאר אידען!

אין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשולערי גליק אויר'ן אלאן. חתונה רינגען, נעמאכט ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשו־לערי פאר דעם בילינסטען פריין.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פענעוויים. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פענ־ריווייס.

וואטשעס נעשליפען גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט. הייר־ספרינג 40 סענט. דזשולס 40 סענט, סטעמפס 50 ס

מיר מאכען אייערע אלטע דזשולערי ווי נייי פיר א עליינעס פריין. אלערליי ברילען ריכטיג נעפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט

מיר גיבען אויך דזשולס פארה פאר דעם בילינסטען פריין.

LOEW'S

אונאונסערבראכען

13 מיטאג כיו 11 נאכמיטאג

מאטינע 10 סענט. 18 סענט.

אבענד 18 סענט און 25 ס

מאן טהעטער — חיי פלאם וואדעוויל. בעסטע סיטס רעזערווירט.

דיו וואל און סומאנדס קאמישע זינגער, וויצען זאנגער.

נעקסטע וואך

דדיי „קוויבי מוירלס", דעזינגס סוויקאלישע ארטיסטען. אין מעלאדיעס ליעדער און מוזיק.

לי קלאסישסטע פרימאדאנא פון וואדעוויל

מארסעלא דזשאהנסאן

אין א רעפערטואר פון אויסטליכיכע מעטאריען געשריבען ספעציעל פון לעא עדוואדס.

ברוסט און מאוערס פיהרען אויס אריגינעלע „זיין איינען בעס" — א פעהיגע באמפאניע וויצען און קאמעדיע. פיהרט אויף א שהנעס איינאקטער

די גרויסע פראגרעסיוויסטע סטאר

ליאנא קארערא

אנא העקרס שעהנע סאפטער צוזאמען מיט עדי לאריע אין א רעוויאו פון ליעדער.

דע ארמא און מאנאגערעס. סטארס האלסס אין „די דערעליקס א פרעהליכע וויצעלער און דזשאגלערס. — גרויסע מיטיגע אסטיגע פאנא פראגראמען

סטארקיפער און פעדרער

מיר האבען ערשט ערהאלטען א גרויסע צאהל מענערישע זאקען און אויך פרויען זאקען פון די וועבעריען וועלכע זענען נאך געקויפט געווארען לעצטענס יאהר. די פרייזען און קוואליטעט איז ניט צו איבערשטייגען אין קיין פלאץ. אויף א גרויסען שיפמענט פון רעגענמאנטלען, אונטערוועש, העמ־דער, הויזען אווערא־לס און שעהנע ליידיעס ליינען וואל און סילק בלאווזעס. פרובירט אונז איידער איהר געהט ערגעץ אנדערש.

אייער עדגעבענסטע

קאפלאן און קאמפ.

229 קווין סט. וועסט, טעל אדל. 3772

גיט אייער

פרינטינג

וואו מען מאכט עס גוט, שעהן און שנעל

די פרינטינג פון דעם אידישען זשורנאל האט זיך וויעדער ערע־פענט אינטער דעם מענעדזשמענט פון

א. גאלד

(נעווזעזנער פארטנער צו דער ביווער פר נטינג קאמפאניע)

מיר נעהמען ארדערס פון א וויזיטען קארד ביז דעם גרעסטען פאסטער

א ספעשעל דיסקאונט

ווערט געגעבען צו שוהלען, ארגאניזאציאנען, פאסייעטיעס, און פעראיינען

שיקט אריין אייערע ארדערס זיי וועלען פינקטליך אטענדעט ווערען.

אכטונגספאל,

א. גאלד

פרינטינג דעפארטמענט פון אידישען זשורנאל,

251 קווין וועסט - טעל. אד. 3967

וואלערשטיינ'ס לאנטש רום

דער שעהנסטער און בעקוועמסטער פלאץ אין טאראנטא. פרישע און גע־שמאקע עסענס צו יעדער צייט. אלע סארטען דעליקאטעסען צו נעהמען אהיים. נישט פערגעסט.

א. וואלערשטיין 332 ספעדיינא עוועניו

THE OCEAN Accident and Guarantee Corporation, Limited

OF LONDON, ENGLAND

Assets over $20,000,000,00

Head office for Canada Ocean Bld. Cor. King & Yonge Toronto,

דיעזע גרויסע טאריף קאמפאניע מאכט קיין אונטערשיעד צווישען נאציאנען, און שרייבט ניט אן קיינע ספעציעלע פונקטען אויף די אידישע פאליסעס און טשאנזעט בלויז די רעגולע טאריף רייט.

דיעזע קאמפאניע שרייבט די פאלגענדע אינשורינג: פייער, עקסידענט, פלייט גלאז, אטאמאביל, בוירגלארי, גאראנטי און באנד.

M. BROWN AGENT

Phone M. 2364 147 Seaton St.

USE EATON'S COAL

The Very best, order now Phone College 1036

איטאנ'ס קוידהלען

די בעסטע אין מארקעט גאראנטירען יעדען טאן נאטים צו אונזערע סאסטימער ארדערס יעצט

טעלעפאן קאלעדזש 1036

266 פארלאמענט סטריט

מיר מאכען אייערע אלטע קליידער ניי

ל. וזהייט און סאנס

בעסטע אידישע קליינערס, פארבע רס און פרעסערס.

270 קווין סט. וועסט טעלעפאן אדלייד 2015.

פעקטארי 135 וויליאם סט. טעלעפאן אדלייד 1673

מיר פערענטען פול דרעס סוטס סילק העטס פיר חתונות אונד בעלער.

HIPPODROME

מאטינעס 10 און 15 סענט. אונטערגרס 10, 15, 20 סענטס.

די וואך פון מאנטאג דעם 16־טען יולי הערליין אטרעקשאן דאס בליי בוירד בילד „דאס גרעסערע געוועז" מיט אמרטעל גאנזאלעס, דזשאהרזיש הערנאנדעז און גרעטבען לערערער די פיער פיער וויקטאריע זינגער און טענצער בעסטע אין וואדעוויל לאטי גרופער, קווין אף סאנגס לאלא סעלבאני, „די בייטניג ביוטי" טשאפעלא וויראק,

א פרעהליכע מעלאנזשע די גאדראנס לופט אקראבאטען פיטשור פילם קאמעדיעס

CANADIAN PACIFIC

פלאנט אייער וואקיישען טריפ יעצט

פאינט אן באריל

מאסקאקא לייקס

קאיוארטהא לייקס

לייק מאזינאו

פרענטש און

פיקערעל ריווערס

רידעאו לייסק

סעווערן ריווער

זענען אנגענעהמע זומער פלעצער און ווע־רען לייכט דערגרייכט דורך דער סי. פי. ר.

פאר ווינניפעג און וואנקאווער

פערלאזט טאראנטא 6.40 נ. מ. טעגליך דורך „דער פיאנער וועג".

איינצעלהייטען פון קענערען פאסיפיק טיקעט איידזשענטס אדער

ז. ב. האווארד דיסטריקט פאסאזשיר אגענט טאראנטא אנט.

איהר קענט יעדען טאג באקומען דעם „איד שען זשורנאל" אין די פאלגענדע פלעצער.

מ. גינזבערג, 276 ספעדיינא עוו.

גודמאן, קארנער משעמנאט און קווין סט.

וואלערשטיין, 332 ספעדיינא

הערמאן — 167 סענט פעטריק

פריעדמאן, סענזינגטאן עוו.

לעדערמאן, 66 נעסא סט.

הימעל, 78 קענזינגטאן

גאלדשטיין 29 דזשעראד וועסט

הראוויין, 98 אבערן עוו.

יודקין, 465 קווין סט. וועסט.

מארקאוויטש, קארנער לואיזא און טעראלי סטריט.

מארין 1 מיטשעל עוו.

פרענקיל 380 קווין סט. איסט 125 טרינסי סט.

ראזהוועל, 50½ ארטהור סטריט.

ברינזא, 268 פארלאמענט סט.

קופער, 103 בראנזוויק עוו.

האפמאן, 339 ספעדיינא עוו.

זאקהיים, 71 ראנדעס סט.

סאלינסקי, 299 מעטינג עוו.

סאסקין, 132 נעסאו סטריט.

סטארס וועלכע וויל־לען פארקויפען דעם „אידישען זשורנאל" זאלען זיך מעלדען אין אפיס.

דיימאנדס

$1 $2 $3

וועבענטליך

איהר האט יעצט די געלעגענהייט צו האבען דעם פינסטען דיימאנד אדער אן רעדע דישו־ערי דורך דאס קרעדיט סיס־טעם פון דזשעקאב בראדערס דיימאנדס ווי עס פון בעוואוסט ווערט אלע מאל פייער־דער און עס איז אן אייגענטיס.

מיר נעמען, יעדען ערהיכען מענשען זא דאס איהר האט די געלעגענהייט צו קויפען ביי אונז דיימאנדס מיט דיא דזשעקאב בראדערס דזשעקאב אבצאהלונגען.

ספעשעל דיסקאונט 10 פרעצענט פאר עעש.

דזשעקאב בראדערס 18 יאנג סט. ארטייד.

מעקלאוד וויקבייסיקלס פיר קעש

ר. דז. מעקלאוה

181 קינג סט. וו. פון אד. 1582

אן אויפרוף צו אלע גראסע ר' סטארס פון אנטעריא

קויפט ניט ביי דער גאנז קיין האבער. אדער צאהלט ניט קיין גרויסען אינטערעס פון אייערע קליינע געלדער. שיקט אייערע ארדערס צו דער טאראנטער כשר וואורשט פעקטאר־י 266 פארלאמענט סטריט

וואו איהר קריגט מיט צוויי סענט ביילינער דעם בעסטען וואורשט אויך געסטוקטע פיש. ווי ביי אירגענד וועמען אנדערש.

וועו איהר קויפט אן ארטי־קעל דערמאנט דעם „אידישען זשורנאל"